

Dr. Andrés Chabrillón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino.
Banco de la Nación
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia
Estudio: CALLE CORDOBA y Jesús
POSADAS MISIONES

REDACCION

“La Goya” y el doctor Rosa (hijo)

Palos, cachetadas y estrofas.—La crítica teatral y sus merodeadores.—Digno gesto de un artista e indigestión de dos “doctores”.—Entretelones del asunto.

Para LA TARDE

Aurorita Jauffret, más conocida por «La Goya», es una tonadillera que ha pasado triunfante por los escenarios de esta metrópoli. Es una artista que sale de lo vulgar en las de su género, por lo artístico de sus creaciones. Pone arte y alma en sus canciones. Así se comprende el éxito creciente que ha tenido en todas las partes que ha actuado.

«La Goya» une a ese espíritu gentil, una silueta encantadora, una conversación simpática y un don de gentes atrayente. Como coreógrafo a todas estas mercedes es de una honradez a prueba de cheques...

Esto es lo que ha provocado el encono de una minoría de señores con más o menos abdomen y títulos universitarios.

Son merodeadores que se creen con derecho a rendir «ipso facto» a cualquier dama que pisa las tablas. En el medio teatral los merodeadores son estos señores de porte señorial y cabeza vacía que rodean a los directores de escena, hacen del teatro un segundo domicilio y se prestan hacer el «gauchito» a los cronistas teatrales o a los directores de estos mismos diarios de quienes son amigos.

Con estos porteros aterrorizan a las empuesas, imponen su voluntad y «conquistán» a más de una corista infeliz. Alcahuetes de nacimiento creen que son «tenorios» e irresistibles galanes... «Melendrínes»...

De este jaez era la campaña que «La Gaceta de Buenos Aires» inició contra «La Goya».

Un «esculapio» que tiene consultorio para artistas pretendió a esta artista. Es el tipo del verdadero merodeador. Bajo, gordo, «sancho panecoso», cabeza microcefala, y un aire de petulancia con una gravedad tal, que sólo se puede hallarlo en los acémilas, quiso que Aurorita cayera en las redes de mil—de tan «gallardo» galán.

Ella le dijo: que el mundo no es así y que se fuera a buscar algún don Quijote argonauta.

El «esculapio» de marras fue con la cuita al doctor Rosa y éste armóse caballero andante y arremetió contra la «ingrata» caballero en su Rocinante o sea «La Gaceta de Buenos Aires».

LA VERDAD—

Aparecieron largos artículos en los que se injuriaba a la artista. Se decía que ya no tenía voz, que por falta de contrato tenía que irse a España. Pero dejamos a ella misma referir el asunto.

—Hace un año y con motivo de yo no haber podido tomar parte en un beneficio que el doctor Rosa

ESPECIALIDADES DE LA FARMACIA MISIONES: LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS LA ATENCIÓN PERMANENTE Y LA OFICINA de ANÁLISIS

Siempre precios módicos TÓNICO PATICOD JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS POSADAS

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
Belgrano entre Félix Azara y Bs. Aires

(hijo) organizaba, a causa de que al otro día debía operar a mi madre el doctor Bazterrica, se me prometió en su periódico se haría campaña contra mí. Entonces apelando a gentiles recomendaciones, logré que cesase, dando palabra de caballero el susodicho señor de que jamás volvería a ocuparse de mí, pero como las palabras las sostienen los hombres y no los que lleban pantalones para despistar, esta señorita (digo este señor) se olvidó de lo que había prometido quizá porque La Goya no tiene un marido o un hermano que la presente (pues es sabido y notorio, que ese señor usa las actas y retractaciones para evitar lances de honor con caballeros, puede habiéndose propia justicia, pues para pelear caballeros, hace falta que los dos lo sean).

LA «HORA» DECISIVA—

«La Goya» se presentó a la redacción de «La Gaceta» y solicitó hablar con el doctor Rosa; iba acompañada de su señora madre. Ella dice:

«Quise convencer a ese tipo, que su campaña era injusta; tanto más que en su periódico, y hace dos meses y medio, tengo en mi poder columnas enteras elogiando mis trabajos; pero él, no sé si envidioso o por que somos señoras, descompuestas nos contestó: que era infeliz, que la campaña seguiría hasta que lograse echarme de Buenos Aires. Mi madre hasta entonces callada, se puso de pie y ese «pobre señor» creyendo que le iban a hacer el inmenso favor de darle un tiro no encontró más medio de defensa que dar un golpe de puño en el pecho y entonces busqué algo bastón le di dicen, que 607 bastonazos en la cabeza (la tiene). Entonces él se defendió como una señorita».

UN TESTIGO—

El que esto escribe se encontraba aquella tarde en la redacción de «La Gaceta» corrigiendo un artículo para «Los Sucesos», revista policial de que el doctor Rosa es director y fué testigo de la escena brutal con que fué tratada La Goya.

El doctor Rosa ha convertido en una factoría periodística una empresa fundada, con fines más nobles. Promete pagar lo que se debe de una «nota» y después paga una suma irrisoria. Es un explo-

Francisco Bionda

De la casa GURINA y Cia.

EMÉ, MITRE 888—BNO 3. AIRES

Misiones y Computador de Planos

DIRECCIÓN a HOTEL PARÍS—POSADAS

tador, sencillamente. Su cantinela es la siguiente:

«Ahí yo no sé nada de cuentas... Es la administración...»

Solamente pueden trabajar con él los que no pueden hallar trabajo en otra parte. Lacayos al fin se cobijaron bajo la garra de este «niño bien».

La campaña pertinaz y violenta contra una señorita como La Goya, demuestra lo bajo de sus aspiraciones. Ha olvidado que una mujer siempre debe respetarse y no tomarla como a sus dactilógrafas.

[No todas son tipos Mendozas... O redactores de sociales!...]

TIRAR LA PIEDRA...—

Y a todo eso el verdadero causante, el «esculapio», «soto voce», ha tirado la piedra y ha escondido la mano...—

He ahí el proceder de los dos «doctores». Bueno es que se separe surbi et orbe.

P. PLANAS CARBONELL
Buenos Aires, Marzo de 1916.

Navegación de ultramar

Otras suspensiones

Al paso que vamos, muy pronto quedaremos sin buques que hagan la travesía entre los puertos del Plata y los del viejo mundo, realizando el intercambio comercial tan necesario para el desarrollo progresivo de los pueblos.

La campaña de submarinos iniciada por Alemania, ha causado ya numerosas víctimas y quebrantado cuantiosos intereses de países neutrales que no participan en la grave contienda.

Esa circunstancia ha hecho que muchos armadores ordenen el amarre de sus buques antes de exponerlos a las acechanzas de los submarinos. Recientemente acaba de adoptar el mismo temperamento el Lloyd Holandés, compañía que hacía un activo servicio entre Buenos Aires y Amsterdam, con sus lujosos buques «Frisia», «Gelria», «Hollandia» y el «Tubantia», que como se sabe fué recientemente

Por sus excelentes condiciones
Todos prefieren el Jabón



(Marca registrada)

a un simple formalismo de circunstancias. Poco sirve que hagamos manifestaciones de neutralidad si ellas no son tenidas en cuenta ni para que podamos viajar libremente hacia el viejo mundo sin exponernos a ser muertos de la más trágica manera, porque así se lo antoje a uno de los submarinos alemanes, a quienes nosotros no hemos hecho ningún daño.

De seguir este rumbo será cuestión de preguntarse dentro de poco, si hacemos nuevas manifestaciones de neutralidad mientras se nos acusa usando de procedimientos repudiables, o cambiamos tal temperamento para asumir el rol de defensores de nuestra propia vida e intereses.

Validad en el Territorio

Labor del Ingeniero Andrade

Personas que viajan con frecuencia por la zona del Uruguay, nos han expresado su admiración por el buen estado de los caminos y la labor que realiza la oficina de Obras Públicas a cargo del ingeniero Andrade. Según nuestros informantes, desde Apóstoles hasta San Javier se han abierto y arreglado en un corto lapso de tiempo, una buena cantidad de caminos amplios y bien construidos, por los cuales se puede viajar con comodidad, utilizando toda clase de medios de transporte.

Nosotros que siempre mantuvimos abierta campaña en favor del mejoramiento de la vialidad, considerámdola como el factor hecatombe, en tal forma que la palabra neutral quede reducida a gres regional, plácenos consi-

“LA PORTEÑA”

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA

Bs. Aires sq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Sta. María

No exhibo otros muchos números de calzado fabricado expresamente para LA PORTEÑA por falta de espacio

Núm. 6

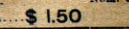
N.º 6. Zapaticito con una brida y moño

\$ 1.40



N.º 9 Bota para niña capellada corrida con o sin puntera de lata... \$ 1.50

Núm. 9



Aproveche esta especial oferta, no dude que el mismo calzado que en LA PORTEÑA le vende a \$ 1.50 en otra casa le costará \$ 2.30. La misma diferencia encontrará en el calzado de señoras y hombres. EN LIQUIDACIÓN durante todo el mes gran cantidad de Broderies, Pastones, Pantalitas, Corsos y pequininos de hilo y seda clase extra a \$ 0.70 metro
TIBURCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

“CRISTAL” La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

ALTO PARANA

(BRAZIL)

Fértil y salubre, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos saltos del IGUAZÚ y del GUAYRÁ.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

Dirección.—CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brasil)

zar con satisfacción toda clase de labor que se haga en tal sentido, pues, es por el único medio que ha de conseguirse el aumento y desarrollo de una amplia colonización; llamada a aportar eficiente concurso en el ambiente económico de Misiones.

Nos consta que el Coronel López, está empeñado en que se mejoren los medios de vialidad en el Territorio, aunque para tal empresa el gobierno nacional acuerda pocos recursos, y sabemos que, los trabajos que hoy se realizan en la zona del Uruguay, se proseguirán igualmente en la zona del Paraná, donde como ya hemos dicho en otras circunstancias, se hace necesario una ardua tarea para mejorar los caminos existentes y abrir otros nuevos que faciliten la salida de los productos que elaboran, los esforzados pobladores instalados

en plena selva. De las muchas y necesarias obras que se hacen indispensables al Territorio, siempre pensamos que lo que se relaciona con la vialidad debe guardar preferencia, porque es axioma sobradamente comprobado aquel que afirma que la base de todo progreso moral y material lo constituyen los medios fáciles y rápidos de comunicación que estrechan vínculos y establecen relaciones entre habitantes y pueblos que vivían hasta ayer incomunicados, ignorándose hasta su existencia.

El día que vemos realizado el anhelo de disponer de buenos caminos, hermosos ferrocarriles y otros medios de transporte, habremos llegado a la constatación del valor apreciable que dentro de la riqueza nacional encierra el Territorio de Misiones.

LA GUERRA EUROPEA

Visita de Kitchener a Joffré—Conferencia financiera en Roma—Actividad en el frente italiano—Importantes combates en Carnia—Intentiva austriaca fracasada—Aeroplanos alemanes sobre Salónica—Dos aparatos destruidos—Encarnizados combates ruso-alemanes—La situación en Verdún.

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Marzo 30.—El ministro del Interior ha recomendado a los gobernadores de los Territorios que limitan con las provincias, a que adopten las medidas necesarias para que las autoridades mantengan una estricta imparcialidad en materia política.

—El Director de Correos y Telégrafos concurre a la casa de gobierno para dar la noticia al ministro doctor Ortiz, de que las principales líneas nacionales de la provincia de San Luis, habían sido intencionalmente cortadas. El doctor Aldao conversó con el presidente de la República y se mostró molesto por tal acción que considera un verdadero atentado. También el director de Correos, pasó en conocimiento del ministro del Interior que el telégrafo nacional tuvo en mal estado una línea directa entre Buenos Aires y San Luis, que se dedicó exclusivamente a los servicios oficiales de mucha urgencia.

—Conversó con el senador Guibazú, quien me manifestó que la cuestión del corte de la línea telegráfica es un recurso de que se vale el partido que simpatiza con el gobierno de San Luis para evitar que se conozcan los desmanes y atropellos que está cometiendo a fin de que ellos no lleguen a conocimiento del Poder Ejecutivo inmediatamente.

Montevideo, Marzo 30.—En el departamento de Artigas, con-

tinúa la indignación provocada con motivo de la violación del territorio nacional, para perpetrar asesinatos que son cometidos por individuos favorecidos por las autoridades brasileñas de Quararí.

La juventud de Artigas, publicó un largo manifiesto protestando contra esos atentados y estimulando al gobierno para que tome las medidas del caso a fin de castigar a los culpables.

Paris, Marzo 30.—El mariscal Lord Kitchener ministro de Guerra de la Gran Bretaña visitó el cuartel general donde el generalísimo Joffré le ofreció un almuerzo.

Londres, Marzo 30.—El primer ministro Mr. Asquith y el gobernador del Banco de Inglaterra M. Cunliff se preparan a partir para Roma donde asistirán a la conferencia financiera que celebrarán los aliados en la capital de Italia.

Paris, Marzo 30.—El honorable Salandra visitó al jefe del gobierno francés M. Briand y al ministro de Municiones. M. Thomas y el ministro de municiones de Inglaterra, Lloyd George, visitaron la importante fábrica de Billancourt, que produce municiones, automóviles de carga y motores para aeroplanos.

Roma, Marzo 30.—Un comunicado del ministerio de la guerra, anuncia la lucha que se está desarrollando en todo el frente, asumiendo proporciones importantes en la zona de Carnia. La

áctica empleada por el enemigo demuestra que los austriacos no han perdido la esperanza de una invasión a Italia, suponiendo que la defensa italiana se presentaba más débil en la zona que se extiende desde Malborghetto hasta el Valle del Inferno. Los austriacos creyendo fácil el propósito, reunieron un contingente superior a 40.000 hombres y se arrojaron sobre nuestras posiciones.

Esa tentativa de los austro-húngaros se estrelló contra el valor de las tropas italianas que lucharon con denuedo durante más de 30 horas consecutivas terminando por obligar al enemigo a retirarse en dispersión después de experimentar considerables pérdidas.

Londres, Marzo 30.—Anuncia de Salónica que una escuadrilla de aviadores alemanes que intentó atacar aquella ciudad con objeto de alcanzar a los buques de guerra aliados fondeados en el puerto de Salónica, fué obligada a retirarse por el fuego de la artillería.

Dos de los aeroplanos fueron destruidos por los cañones de los aliados, pereciendo los pilotos que los tripulaban. Las bombas arrojadas por los voladores alemanes sobre la ciudad, causaron veinte muertos y alrededor de cuarenta heridos.

Petrograd, Marzo 30.—Las últimas noticias que llegan del cuartel general, informan que durante el día de ayer se libraron nuevos y encarnizados combates en el sector de Jasbotad, donde los alemanes nos atacaron furiosamente. Nuestras tropas por medio de un energético contra-ataque obligaron al enemigo a retirarse dejando sobre el campo de batalla un regular número de muertos. En el sector de Riga, se mantuvieron en actividad los bombardeos por ambas partes sin llegar a una acción decisiva.

Paris, Marzo 30.—Las últimas informaciones publicadas por el ministerio de la guerra anuncian que ayer transcurrió el día en relativa calma en casi todo el frente. Hubo combates parciales en la Champaña y región de Argonne empleándose granadas de mano. En Verdún hubo violentos duelos de artillería en el llano de Woevre y al norte de Malnicourt donde conseguimos algunas ventajas. En la orilla izquierda del Mosa, fracasó un intento de avance del enemigo.

Crónica Social

La velada del sábado

Prosiguen con actividad los trabajos preliminares para la gran velada literario-musical, que se dará el sábado en el Español a beneficio de los naufragos del «Príncipe de Asturias». Como ayer anticipamos, una comisión compuesta por distinguidas señoras de nuestra sociedad tiene a su cargo la tarea de asegurar el éxito material de la fiesta, tarea en la que no dudamos han de hallar franca acogida en todas partes, dado los móviles filantrópicos a que responde esta velada. El programa del que ya adelantamos una parte será sumamente variado, destacándose en él algunas comedias, números de música y canto que estamos seguros han de satisfacer el auditorio.

NOTICIAS VARIAS

Sub Prefectura

Aaltura del agua	mts.	1.82
Río bajo	>	0.02
Exptes. Entrados		
> Salidos		185
Pasejeros entrados		185
> salidos		208

Oficial de Guardia Ayte. Alcibadias Echeverría.

En Expte. 14.851 P. la Prefectura General de Puertos otorgó título de Patron de Cabotaje a don Pedro González y en Expte. 14.850 a don Gregorio Lezcano por encontrarse en condiciones reglamentarias y haber sido aprobado el examen rendido ante el señor Sub-Prefecto.

Documentos en carpeta para tramitación y entregar a los interesados previa reposición del sellado. Expte. 1993 matrícula N.º 2769 bote «Loly» propietario Eugenio Lagier.

Expte 4548 certificado arqueo Balandra «Cazador» propietario Benicio Román, agente E. Sandoval. Expte 19999 matrícula No. 2768 propietario Julián Bres. Expte. 4019, Patente seguri-

dad de máquina lancha «Au-Revoir» propietario Domingo Barthe. Expte. 4656, venta canoa «Panchito» núm. 2321, Fermín Vera a Cantalicio Ortiz. A escriturar. Expte 2105 venta canoa «Picaflor» núm. 17427 Cirilo Sauthier a Enrique Turco. A escriturar.

Habiéndose puesto en condiciones reglamentarias levantóse la detención y prohibición de navegar a la lancha «Au-Revoir» propietario Domingo Barthe.

En la recorrida efectuada hoy en la lancha «19» hasta Candelaria se secuestraron cinco canoas y un guaviró por falta de documentos.

Comisión Asesora

de Asilos y Hospitales Regionales

Últimase a licitación pública, por el término de treinta días, a contar de la fecha de la publicación del presente aviso, para la construcción, por contrato de unidad, de cuatro pabellones, en Posadas, Capital del Territorio de Misiones, que constituirán el Hospital Común Regional, que debe levantarse en dicho punto. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, el día trece de Abril del corriente año, a las tres, pasado meridiano, simultáneamente, en el local de la Comisión Asesora, Belgrano 909, (Capital Federal), y en el despacho del señor Juez Letrado del Territorio de Misiones, en la ciudad de Posadas, en cuyos locales pueden consultarse todos los antecedentes relativos a dicha licitación. Buenos Aires, Marzo 16 de 1916.

Inspector General. Posadas, Marzo 16 de 1916. CRUZ E. COSTA, SECRETARIO.

Pompas Fúnebres

DE MATÍAS Y NIETO

CALLE SAN MARTIN Y 25 DE MAYO LA MISMA VEREDA DE LA IGLESIA A TRES CUADRAS DE LA GOBERNACION TELÉFONO N.º 6

Esta Empresa por las varias facilidades en que cuenta con sus trabajos y por la mucha variación en cajones de todas clases y medidas, que tiene en existencia, 15 capillas ardientes, de ricos géneros, todas nuevas y modernas. Coches fúnebres en blanco y en negro, y seis coches de acompañamiento todo de su propiedad.

Oferta un 20% en beneficio del público y mucho mejor servicio, por el precio que estipule otra cualquier empresa, y para pobres damos cajón con esculturas y mantas de chapa, (no pinturas ni maderas ordinarias ni mantas de piola). Las capillas son adornadas con flores naturales y artificiales según la clase del oflante.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO CAPILLA DE LUJO A 48 LUCES, PRIMERA Y ÚNICA EN POSADAS Mortajas de todas clases para hombres y señoras. NOTA.—Todo realismo que hiciera otra cualquier empresa ofreciendo los servicios más baratos y superiores a los nuestros ES UN ERROF, sea que siempre daremos a costa de NUESTRO SUOÑO Y TRABAJO, las mejores más económicas y superiores servicios por las facilidades con que contamos, y solicitamos atendiendo al público con toda las atenciones que son requeridas en estos casos.

Matías y Nieto.

¿Queréis vestir á la moda?

LA CASA TERZI Satisfará vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con escrupulosidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta Seleccionado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior.—Representación única y exclusiva de los famosos impermeables BURBERRY, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



CEHPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Peluquería Española
DE
Manuel Molina
FRENTE AL BANCO ESPAÑOL
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Afeitador \$ 0.30
Cortar el pelo \$ 0.30
Loción a precios módicos. Esmerado servicio.

Asociación Española de S. M.
A LOS TENEREDORES DE ACCIONES DEL EDIFICIO SOCIAL

Se avisa a los interesados, de que la Comisión Directiva ha resuelto retirar todas aquellas acciones que por diversas causas no fueran donadas a la Asociación, a cuyo efecto transcribió lo dispuesto en el Art. 9 de la emisión de acciones que dice así: "La amortización de acciones se hará por sorteo exponeándose por espacio de 120 días en la Secretaría de la Sociedad, los números de las premiadas y si en este plazo no se han presentado para cobrar su importe, se considerarán donadas al fondo social sin tener derecho a reclamos posterior."
Los accionistas pueden presentarse al cobro dentro del plazo reglamentario, todos los días hábiles.

MANUEL BRAÑAS
Secretario

Posadas, Febrero 29/1916

Empresa de Navegación JACOBSEN Hnos.
Lancha "Paranay"

Viajes a Itacaná todos los Sábados a las 1.50 y vuelta. Salidas de Posadas a las 7.30 a.m. y de Encarnación a las 7.40 regresando de Itacaná a las 11.30 a.m., los días domingo y feriados queda a disposición de las familias para pasos a 5 \$ por hora, los boletos para Itacaná se expedirán toda la semana en el escritorio de nuestro Taller o a bordo el día de salida, para pasos deben avisar el día antes y la hora que se desea ocupar la lancha. **Jacobsen Hnos.**

PROFESIONALES

Dr. Juan Parola
MEDICO-QUIRURANO

Especialmente: Vias urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junia entre Córdoba y Rioja.

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560 BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo

JULIO DIONISI

Constructor de obras

Planos y Presupuestos

Construcciones en general

25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

Miguel Angel Martínez

ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciudad, atendiendo exclusivamente asuntos CIVILES Y COMERCIALES. Calle Colón entre San Martín y Sa. A miento.

Se desea arrendar

En los alrededores de Posadas, hasta una legua de distancia, se desea arrendar de dos o cuatro chacras, que tengan casa, galpón y que estén alambradas. Dirigirse a esta Administración.

Banco de la N. Argentina

Desde el 1.º de Abril próximo, el horario de este Banco será:
De 10 a. m. a 3 p. m.
Posadas, Marzo 18 de 1916.
El Gerente.

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN

Atiende asuntos judiciales y administrativos

BOLIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LEON

POSADAS Misiones

La Mueblería Europea

Es la única casa en Posadas y en todo el Territorio de Misiones, que tiene muebles de todos los estilos y gustos y que vende al mismo precio de Buenos Aires. Antes de hacer sus pedidos en otras casas, visiten nuestra casa y verán las CONDICIONES Y LOS PRECIOS

P. CHAPOV y GIRSON

POSADAS

MISIONES

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini

TRAJES

de PASEO y CEREMONIAS

BLUSAS VISOS BATONES

—Calle Bolívar n.º 3 de Febrero—POSADAS

"LA ARGENTINA"

Mueblería y Carpintería

DE:

Rodolfo Borowski

Surtido completo de todas clases de muebles dormitorios y comedores en todos estilos y maderas. Se hace cualquier trabajo de encargo por fino que este sea con perfección prontitud y esmero, a precio que no admite competencia : :
Se garante los trabajos

Calle Achacucho y Sarmiento
POSADAS

Misiones

Recreo POSADAS

Empresa Damos—CINEMA

Funciones: Jueves, Sábado, Domingo y días feriados
Los grandes estrenos de la semana—Los films sensacionales

Jueves 30 -- Gran acontecimiento

LA PELICULA BIBLICA

Muerte de N. S. Jesus Cristo

2.000 mts. en colores

Domingo 2 -- Colosal reprise

¿QUO VADIS?

Magnífica película histórica.—20 partes

LA PROTECTORA

Gran Empresa de Pompas Fúnebres

DE

Alejandro Pignataro

FRENTE AL DPTO. DE POLICIA

Esta casa recientemente establecida en esta ciudad y que cuenta con los elementos a la par de la capital Federal, puede competir con cualquier casa de la localidad. Tiene establecido un servicio fúnebre a cuatro caballos, coche de duelo, capilla ardiente y cajón, al infimo precio de \$ 150. En caso de necesidad consulten sus precios. Para pobres de solemnidad se cobra únicamente el cajón, \$ 8, teniendo fúnebre gratuito, llevando cortinas y plumeros y atándose caballos que se requiere para estos servicios, no caballos de distinto pelo.

Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de víboras venenosas y paga un peso m. a quien desee venderlas. Las víboras cebarán ser sanas y conservar sus colmillos. Se prefieren las más virulentas: Yarará, Corai, La Cruz, Casacabel, Nahuaric, etc.
Estos oficios se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivenéreo contra las víboras de la región.
La Dirección.

Aviso importante

Se desea vender una colección mundial de estampillas postales, la que consta de 12.000 ejemplares diferentes con stok para canje certificado etc.
Se le oede al mejor postor: la casa o el interesado que desee mayores datos dirija-se a Leopoldo Echeverría, Itacaráni Misiones, con buenas referencias en Buenos Aires, Paraná, etc.

"Farmacia del Pueblo"
DE
Lindolfo G. Monzó
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OERRADAS A LA LAMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DRO AS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "GOS"

Registro de las Escuelas. Hevado con la mayor exactitud para cuando se ofrezca repetirlas

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

"A LA CIUDAD DE ROMA"
Castagnino Hnos. & Cía.

Casa de confianza fundada el año 1852 Calle San Martín esq. San Juan ROSARIO DE SANTA FE

Una de la más importante y más completa de Sud América. Importadores de máquinas agrícolas en general. Único representante en Posadas PEDRO GIORIO—San Martín esq. R. Valdivia. Soliciten catálogo y Sección Sustroria.

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados.—Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar.—Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay.— Datos, informes — transacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telográfica: WASMOSY—Posadas

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte

Lo es de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.— Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.— Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.— Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN E LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Villa Lanús

De interés para todos
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-
SUALIDADES y A PLAZOS—TIE-
RRAS INMEJORABLES PARA TODA
— CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado à un paso de la capital del Terri-
torio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino
Arrocero de Gramajo y Killiner, Carnicería, Panadería, Peluquería, Bodega de Ladrillos, y anexo à esto
las colonias de Gramajo y Killiner y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hor-
talizas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que ad-
quirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de
un brillante porvenir, que asegurará la felicidad à cuantos aprovechen la oportunidad que se les brin-
da de hacerse propietarios sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGLI, calle Bs. As., (casca Magalán)

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN y COLONIA HOHENAU
CON PASAJEROS y ENCOMENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días à las 7 a. m.
Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinos
y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, à las 5.30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben à bordo el día de salida, sino en nuestro Taller
todos los días de 7 à 5 p. m.

Edicto Judicial

1816-9 de Julio-1916

ALBUM ESCOLAR DE MI IONE

Homenaje al 1er. Centenario de la
Independencia Argentina

Por disposición de S.S. el señor Juez Le-
trado subrogante del Territorio Nacional de
Misiones Doctor Raúl N. Scarone, se cita,
llama y emplaza por el término de 30 días
a contar desde la primera publicación del
presente, a los que se consideren con de-
recho a los bienes dejados por fallecimiento
de Fernando y Ferdinandu u Otto u Otto
Ferdinando Lindholt ya sea como herederos
o acreedores para que dentro de di-
cho término, comparezcan a ejercer
sus acciones ante dicho magistrado. Se-
ñala del autoritativo, bajo apercibimiento
de lo que hubiere lugar en derecho.
Posadas, Marzo 3 de 1916.

CARL E. COSTA.
Abogado. Srío.

Esta obra, la primera en su género que
se publica en los Territorios, está destinada
a poner de relieve, mediante su abundante
material gráfico y literario, la historia edu-
cacional de Misiones.
Se costea entre los amigos de la educa-
ción por acciones de diez pesos con opción a
un ejemplar o su reembolso íntegro después
de la venta.
El beneficio que hubiera será destinado a
la creación de bibliotecas escolares circun-
dadas para niños.
Nota—Los interesados pueden dirigirse a
la Comisión organizadora en San Javier
(Misiones) o subcomisión Posadas.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre
de 1915 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS	SALIDA DE POSADAS
Lunes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 6.30 a. m.	Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.	Jueves: A Concordia, combinación Bs. Aires a las 6 a. m.
Viernes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 10.47 p. m.	Sábado: A Concordia combinación Bs. Aires a las 8.50 p. m.

'Marmolería y Lapidería' ACADEMIA de MÚSICA

Alejandro Mercanti

PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Pantheones y Monu-
mentos.

Se hacen adornos para frontes a
gusto de los interesados. Hay en de-
pósito columnitas para parapiechos.

"TONICO PATICOD"
Farmacia "Misiones".

ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano
e instrumentos de cuerda.—Leción alterna:
honorarios módicos.—Clases en la Academia
y à domicilio, atendidas personalmente por
los profesores José Amorós y Alfredo
Martiniotti.—Calle Colón entre San Martín
y Sarriente.

Venta de toda clase de música e instru-
mentos músicos.
Representantes entre otras marcas de los
más famosos pianos «Goleiders» construidos ex-
presamente para estas latitudes, los que ofe-
remos al público garantidos y en inmejora-
bles condiciones de economía y facilidad.

Establecimiento Gráfico "ALBERDI"

Administrador: MARIANO DÍAZ

Especialidad en trabajos comerciales de todas
clases en negro y en colores.

Papel carta, planillas, talonarios, papel cuenta,
sobres, menú, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y administración
DEL DIARIO

"LA TARDE"

El de más circulación en el Ter-
ritorio de Misiones

Confección esmerada Impresiones nitidas. Pre-
cios económicos: Se atienden
pedidos de la campaña siempre que vengan
acompañados de su importe.

Posadas — Misiones

"RETORNO"

Por Claudio Guerdile, à 2 ps. el ejemplar

En la Librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos,
culturales y de investigación, en el marco del
"Concurso de subsidios para proyectos de
preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA
DE LAS MISIONES